# BERATYA

Nº:13 S



### 10 лет памяти

18 февраля 2014г. в Одесской СОШ №16 Приморского района в музее им. А.Х. Бабаджаняна состоялось торжественное мероприятие, посвященное 108 годовщине со дня рождения Главного маршала бронетанковых войск СССР. Эта дата совпала с 10-летием музея им. А.Х. Бабаджаняна, в котором постоянно проводится работа по патриотическому воспитанию молодежи. Своим трудом и военным талантом А.Х. Бабаджанян внес весомый вклад в разгром фашистских захватчиков и в развитие советского военного искусства.

В школе проводится

поисковая работа, подготовлено 4-ое поколение лекторской группы музея. Руководят работой музея Федорова А.А., Шаповалова О.А.

Ученица 11-А класса Карпунина Александра продемонстрировала представленную на Малой Академии Наук работу «Герой Советского Союза А.Х.Бабаджанян в истории города Одессы». С очень теплыми словами выступили: директор школы Юрченко Ирина Владимировна и вице-президент Армянского культурного центра в г. Одесса Маргарита Торосян. Затем состоялось торжественное возложение цветов к барельефу маршала и была проведена экскурсия в школьном музее им. А.Х.Бабаджаняна.

Огромный вклад в создание и развитие которого внес председатель общества памяти А.Х. Бабаджаняна Григорянц Г.Д. Грант Давидович не только сделал нас - детей настоящими экскурсоводами, но и многие годы развивал наши патриотические качества.

Директор школьного музея Григоренко Алена



Փետրվարի 18-ին Թիվ16 դպրոցում կայացավ Հանդիսավոր արարողություն, նվիրված գրաՀատանկային զորքերի դվսավոր Մարշալ Համազասպ Բաբաջանյանի ծննդյան տարեդարձին։ Այդ օրը նաև Հ.Բաբաջանյանի Թանդարանի ստեղծման տասնամյակն էր, որտեղ մշտապես երիտասարդության Հետ Հայրենասիրության դաստիարակչական աշխատանւջներ են տարվում։ Դպրոցում վերապատրաստման Հետևողական աշխատանւք է տարվում, արդեն դործում է չորրորդ սերունդը։ Հավաքվածները ծաղիկներ դրեցին Հերոսի կիսանդրիի մոտ։

г.Одесса



ազգանվեր

### ՄԵՐ ՅՈԳԵՎՈՐ ԴԱՐԲՆՈՅԻ ԱՆԽՈՆՋ ՆՎԻՐՅԱԼԸ հոգևորականի

Եկեղեցին հայկական ծննդավայրն է հոգվույս...

ՎահանԹեթեյան Հարցազրույց Օդեսայի Հայ Առաքելական Մբ.Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցու բարեշնորի Արման սարկավագի հետ։ սարկավագի հետ։

Սուրբ Պատարագի ընթացքում հնչող նրա թավ ու պատկառազդու միախառնվելով ձայնը շարժվող բուրվառից քուլա-քուլա դուրս եկող ծխի ելևէջներին ավելի է խորհրդավորում ուխտավորների այցը եկեղեցի, թափանցում նրանց հոգու խորքերը և տանում դեպի կատարյալի ըմբռնմանը։

Խոսքս Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ հայ առաքելական եկեղեցու սար-կավագ Արմանի մասին է, որին ես խորին բավականությամբ ու հիացմունքով էի լսում մեր միջև կայացած հաձելի ու մտերմիկ զրույցի ընթացքում։ Այն սիրով ներկայացնում եմ ընթերցողի

ուշադրությանը։

- Արմա'ն սարկավագ, խնդրում եմ պատմեք ձեր կյանքի արժանահիշատակ դրվագների մասին, որոնք սիրով կուզենայիք հիշատակել։

-Ես երջանիկ եմ ու բախտավոր, որ ծնվել եմ /1977թ./ Վաղարշապատում` հայոց հավատքի մայրաքաղաքում։ Մովորել եմ քաղաքիս թիվ 12 միջնակարգ դպրոցում։ 1994 թվականին ընդունվեցի Գևորգյան hոգևոր ձեմարան։ 1998-ին որպես hnգևոր սպասավոր զորակոչվեցի բանակ։ Ի դեպ, մենք առաջին սարկավագներն էինք, որ զորամասեր մեկնեցինք։ Հրամանատարների հոգևոր խորհրդականներ էինք, միաժամանակ հոգևոր սպասավորում էինք կատարում զորամասերում, դասաժամեր անցկացնում, իսկ ամռան օրերին հանդիպումներ կայացնում դիրքերում գտնվող զինծառայողների հետ։ Ինքս երկուս ու կես տարվա րնթացքում հոգևոր ծառայության մեծ փորձ ձեռք բերեցի։ Կյանքիս այս լավագույն ժամանակահատվածը միշտ վառ է իմ հուշերում։ 2002 թվականին տեղափոխվեցի Օդեսա՝ հրավերով օդեսահայերի հոգևոր սպասավոր Տեր Աբգար քահանա Գրլրձյանի, և ցայժմ հոգևոր ծառայություն եմ իրականացնում Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցում։

- Արմա՛ն սարկավագ, անչափ ուրախացա, երբ տեղեկացա, որ Դուք մեկնել էիք Մայր Աթոռ՝ շա րունակելու ուսումը Գևորգյան ճեմարանին կից քահանայից պատրաստման լսարանում։ Ի՞ևչ տվեց Ձեզ այդ ուսումը։

2012 թվականին Ուկրաինահայոց թեմի առաջնորդ Տեր Գրիգորիս Արքեպիսկոպոս Բունիաթյանի օրհնությամբ, Օդեսայի հայ առաքելական եկեղեցու հոգեշնորհ Հայր Լևոնի միջնորդությամբ մեկնեցի Մայր Աթոռ ուսանելու քահանայից պատ-



րաստության լսարանում, որը գործում է հոգևոր ձեմարանի հարկից ունեցած գիտելիքների խորացմանը։ Ուսմանը համընթաց մասնակցում էինք եկեղեցական արարողություններին, երեկոյան ժամերգություննեսպասավորում եկեղեցին։ 2013-ի տարեվերջին քաղաքամայր Ասեմ ավելին ձեմարանի քահանաձեռնադրվեցի սարկավագ։ Այդ մասին կայացուցիչներ, ովքեր վրա։ Այն խորհրդանշում է, որ Քրիստոսի լուծը կրում ենք կիսով չափ։ Միրով շարունակում եմ ծառայություն մատուցել իմ հայ ժողովրդին և Հայոց սրբություններ եկեղեցուն անսասան հավատով ու նվիրումով։

դառնալը մասնագիտությու՞ն է, թե ի վերուստ տրված շնորհ։

որը մարդուն կամ ի ծնե է տրվում, րակելու, նրանց հոգևոր գիկամ՝ իր ապրած օրերով մարդն տելիքները հարստացնելու ուղաստիձանաբար գալիս եկեղեցում, ապրելով ապրելով Աստծո հետ՝ նա ականջ է դնում զատ, չորեքշաբթի և ուրբաթ օրերին Ամենաբարի Աստված։

**մարդուն, երբ ընտրում է դեպի** մտածումի րոպեներ. երիտասարդ-

կոչումը։ Դրան մղում է իր հավատքի ուժն ու զորությունը։ Հավատացյալը վրստահ է, որ Աստված ամենագոր է ու ամենաբարի, և ձշմարտությունն ու լույսը անպայման պիտի հաղթեն։ Եթե մենք հավատում ենք ու կատարում աստվածային պատվիրանները մեր առօրյա կյանքում և մեր շրջապատի մարդկանց հանդեպ, ապա մեր հավատքը դառնում է ձշմարիտ ու կենդանի։

-ԴԺվար չէ՞ արդյոք ունենալ ընտանիք և կատարելապես **նվիրվել եկեղեցուն՝ համատե**ղել այդ երկու սրբությունները։

-Հոգևոր ծառայությունը մարդկային մի ամբողջ կյանք է, նվիրում, որն առանց սիրո հնարավոր չէ։ Մեզ Աստծո հետ սերն է կապում, առանց որի Աստծուն անհնարին է ծառալել։ Հիշենք Սուրբ Գրքի տողերը. «Բայց արդ, մնում են հավատր, հույսր, սերը՝ սրանք երեքը, և սրանցից մեծագույնը սերն է» (Ա. Կորնթ.13:13)։ Աստվածային առաքինություններից ամենամեծը սերն է։ Միրուց են բխում մյուս շնորհները. սիրո մեջ կան և հույսը, և հավատը։ Սերը եղավ մղիչ ուժը, որ Արարիչն ստեղծեց մարդուն, որ Քրիստոսը դառնա մարդկության ներս։ Այստեղ դասավանդվում են Փրկիչը։ Այսօր եկեղեցին քարոզում կրոնագիտական և հումանիտար է սեր մարդկանց մեջ, սիրուց վեհ առարկաներ, որոնց ուսուցումը ոչինչ չկա։ Անկախ հոգևորականի նպաստում է աստվածաբանության աստիձանից սարկավագ, քահանա, ասպարեզում ձեմարանի սաների աբեղա և այլոք, նա իր ծառայությունը պիտի սիրով բերի, որպեսզի հաջողության հասնի նրանում։ Հոգևորականին ուժ տվողը նաև ընտանիքն է, այսինքն՝ իր մտքերով, խորհուրդներով հոգևորականի հետ պիտի համաձայն լինի։ Երևանի Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ յից լսարանում կարող են ուսանել վեհաշուք եկեղեցում ձեռամբ Տեր բարձրագույն կրթություն ունեցող Հովակիմ եպիսկոպոս Մանուկյանի մեծ տղաներ՝ արական սեռի ներրնտանիք վկայում ուրարը՝ եկեղեցական ունեն, իսկ քահանայական ձեռնակերպասը, որը կրում եմ ձախ ուսիս դրություն ստանալու անհրաժեշտ պայման է երեխաների առկայությունը։ Հոգևորականի համար եկեղեցական ծառայությունն ու ընտանիքը են,որոնք սիրով լրացնում են միմյանց։ - Ցանկալի Է լսել՝ ինքներդ ի՞

-Ասացեք խնդրեմ, հոգևորական ևչ աշխատանքներ եք տանում համայնքի երիտասարդներին հայ առաքելական եկեղեցու -Հոգևորական լինելը կոչում է, **դավանանքի ոգով դաստիա**դրան. ղությամբ։

-Կիրակնօրյա Սուրբ պատարագից իր սրտի ձայնին,իր սրտում զգում ժամերգություն ենք անցկացնում։ իր կոչումը առ Ամենազոր ու Ուրբաթօրյա երեկոյան ժամերգությունից հետո կազմակերպում ենք -Իսկ ի՞նչ ներքին ուժ է մղում «խոկման պահեր» կամ ասում ենք՝ կատարյալը տաևող ճամփան՝ ներից մեկին հանձնարարություն է

տրվում նախօրոք՝ հոգևոր, պատմա- Այդ առումով իր իսկ հիմնադրման **հետաքրքիր** բերում։ Այսպես, ունենք նորապսակ մայր, իր շուրջն է համախմբում իր որն ուխտի զան վայրերը։ Դրանք սրտակից գործունեությունը, լրացնելով մեկը աղոթքի կարիքն ունի։ Երբ մարդ գրույցներ են, որոնք այլ պարա- մյուսին, խթանում են հայության արարածն իր խոսքը ուղղում է գաներում գուցե չկայանային գաղտ- համաիմբմանը։ Այդ սրբազան Ամենաբարձրյալին առ Տերը, այն նիք չէ, որ շատերը ամաչում են դիմել գործերում եկեղեցին առաջնորդվել քրիստոնյայի համար ամենաերջանիկ հոգևորականներին։ Պայմանավորվել է ու կառաջնորդվի միայն ու միայն ավահն է։ Այս երանական վիձակի ենք այսուհետ յուրաքանչյուր շաբաթ սիրով։ ուժերով մեկնություններ **գաղտնիքը**։ րնթերցումներ կատարել։ Համայնքի երեխաները և երիտասարդները եկեղեցական բազ- սերն ու գիտելիքները իր ժողովրդի, մեղավոր մարդուն ցույց տալու դեպի մասնակցում են սիրով ու խանդա- հոգևոր ու նյութական արժեքների Այսօր, երբ պատարագի ընթացքում ղատանքով։ Երիտասարդության հետ հանդեպ, սերը դեպի ակունքները, հաղորդություն ենք ստանում, դա տարվող աշխատանքներին արդյու- հայրենիքը։ նավետություն և հետաքրքրություն են հայրենիքը՝ պիտի պայքարենք լավը հաղորդվում ենք մեր Տեր՝ Հիսուս

**սերմերը ծլարձակու՞մ են ձեր** գերի հայրենիքի, մշակույթի ու է մարդուն։ Հայի հոգուց բխած սաների հոգում` վայելո՞ւմ եք կենցաղի ձեր գործի պտուղները։

որպեսզի այդ սերմերը ծլարձակեն տիրապետում հոգում, կյանքը Հիսուսի պարգևած հացի, Նրանք մեծատառով Հայեր են։ այսինքն՝ մարդն ապրում է ոչ միայն և արդյունքից գոհ ենք։ Այդ կարևոր գործում երիտասարդը պիտի քեզ վստահի՝ որպես հոգևոր եղբայր ու խորհրդակից։

Արմա՜ն սարկավագ, Ձեր գործունեությունը ավելի կու՞ռ է դարձնում համայնքը, որքանո՞վ է նպաստում օդեսահայության **համախմբմա**նը։

-Եկեղեցին ոչ միայն քրիստոնեական սուրբ հավատքի կրողն ու պահպանողն է, այլև պատմական իրադարձությունների հետևանքով աշխարհով մեկ սփռված ժողովրդին միավորող կամուրջ։ Նա և հավատք է քարոզում, և՝ ազգապահպանություն, մշակույթ և պատմություն։ Այսինքն, եկեղեցին ոչ միայն հավատքի, նաև ազգային արժեքների տուն է։ Այսօր էլ սփյուռքում իր հետևողական գործունեությամբ եկեղեցին արթուն է պահում քրիստոնյա հայի ոգին, նպաստում ազգային ինքնության պահպանմանն ու բացահայտմանը։

կան, մշակութային թեմաներով. ես օրերից Օդեսայի հայկական եկե- **հոգևորականի մեկնությունը՝** եմ թեման առաջադրում, երբեմն էլ ղեցին մեծ գործունեություն է ծավալել։ **ինչու՞մն է աղոթքի խորհուրդը,** իրենք են իրենց կյանքից օրինակներ Եկեղեցին հարազատ մայր է և, որպես **ի՞նչ դեր ունի այն քրիստոնյա** էր՝ գնացել զավակներին։ Իսկ հոգևոր ծառայութ- -Աղոթքը զրույց է Աստծո հետ՝ խոսք, Երուսաղեմ. ջահելների պատմածից յունը, համայնքային և մշակութային աղաչանք առ Աստված։ Աղոթքը տպավորվելով՝ մենք էլ մտովի ուխ- ծառայությունը մի միասնական ուժ հոգևորսնունդներից մեկն է, այսինքն տագնացություն կատարեցինք սրբա- են՝ մի մարմին, որի մասերի առողջ մեր հոգևոր կյանքը հանապազօրյա

օր մշակույթի տանը պարբերաբար - Իմ բոլոր զրուցակիցներին դրախտում էր և խոսում էր Աստծո հոգևոր դասեր անցկացնել, որոնց **տրվող ավակդական հարցը** հետ, լսում նրան, տեսնում։ Սակայն րնթացքում նախատեսել եմ միասնա- **Ձեզ՝ էլ եմ ուղղում՝ ո՞րն է** մեղքը՝ պատձառ դարձավ, որ այդ աստվածաշնչյան **հայրենիքից դուրս հայ մնալու** հաղորդակցությունը դադարի և մնա

-Գաղտնիքը մեկն է՝ անսահման Փրկչի ծիսակատարություններին նրա պատմության և մշակույթի, Աստված Միրելով ազգն հաղորդում տարբեր սրբատեղիներ պահպանելու և թերին վերացնելու Քրիստոսի մարմնի և արյան հետ։ կատարվող ուխտագնացությունները։ համար՝ միաժամանակ հարգալից Ամենակարևորը՝ աղոթքով մաքրվում · **Ձեր ցանած մաքրամաքուր** վերաբերմունք ցուցաբերելով այլ ազ- ենք հոգեպես, աղոթքը վերանորոգում hանդեպ։ Ուզում հատկապես ընդգծել, որ կան ազ- ազգի կանականման - Այս գործում կարևորը խնամքն է. գասեր հայեր, որոնք դեռևս չեն է։ Մեր աղոթքը մեզ պահպանել է և որպեսզի այդ սերմերը ծլարձակեն տիրապետում մայրենի լեզվին, կպահպանի հավիտյան։ Թո՛ղ, որ մեր պետք է ձիշտ բայց աղոթում են հայերեն, քանի բոլորի շուրթերից աղոթքներ հնչեն։ Հիշենք՝ տերունական որ աղոթքը հոգուց է բխում, ոչ թե -Շնորհակալություն, աղոթքի տողերը. «Զհաց տուր մեզ լեզվից, իսկ նրանց հոգին հայերեն սարկավագ, այնքա՜ն սրտակից ու այսօր հանապազօր...»։ Ինչպես մեր է խոսում։ Նրանք ոչ թե խոսքով, այլ մարմինը հանապազօրյա հացի կա- իրենց գործով են ցուցաբերում սերն -

Օրհասական հանապազօրյա հացով, այլև՝ հոգևոր անգամ հայ ազգը չի վհատվել, սննդով։ Մենք երիտասարդներին և ապավինելով իր Աստծուն՝ մատուցում ենք այդ հոգևոր սնունդը աղոթել է ու հավատացել...

լսել E հայի կյանքում;

մեր նախահայր Ադամը ուներ, երբ միայն հոգևորը։ Այդպես էր մինչև ծնունդը. Հիսուսը եկավ՝ **մանապարհը**։ տանող ու խորհրդանշում է, որ ֆիզիկապես եմ աղոթքը հայերեն է հնչում. սա մեր գրավականն բարեշնո րհ

Շնորհակալություն, բարերիքն ունի, այնպես էլ մեր հոգևոր ու նվիրվածությունը ազգի հանդեպ։ **շևո՛րհ սարկավագ, այնքա՛ն** սրտակից ու այնքա՛ն հաճելի պահերին զրույցի համար։

Չրուցեց՝ ՆարինեՄուրադյանը



### Надежный служитель веры

Во время Литургии его густой голос, заполняет нашу церковь, а мерное движение кадильницы и приятный дух ладана настраивают прихожан на торжественный лад. И вот, дождавшись конца службы, я веду беседу с дьяконом одесской церкви Св. Григора Просветителя.

#### - отец Арман, расскажите о себе

- я счастлив, что рожден в Вагаршапате. Закончил там же среднюю школу. Затем поступил в Геворкяновскую семинарию. Был призван в армию. Мы были первыми дьяконами, призванными в армию. Мы проводили служения и лекции в частях, а летом выезжали на боевые рубежи. За эти два с половиной года я приобрел большой опыт. В 2002 году по приглашению отца Абгара переехал в Одессу, и, с тех пор, служу в церкви Св.Григория Просветителя.

### - я была рада за Вас, узнав, что Вы поехали в Эчмиадзин получать высшее теологическое образова-

Григориса Буниатяна, по протекции настоятеля нашей церкви отца Левона, я поступил на кафедру священников, где, пройдя курс лекций, участвуя в ежевечерних службах я удостоился рукоположения в дьяконы в декабре 2013г в кафедральном Соборе Еревана, который тоже носит имя Св. Григория Просветителя. Рукоположение осуществил епископ Оваким Манукян. С тех пор я ношу на левом плече орарь как символ служения Христу.

### - быть священником это специальность или дар?

- это призвание, которое либо дается при рождении, либо человек приходит к этому в течение жизни. посещая церковь, общаясь там со Всевышним. В результате он находит в своем сердце Бога и хочет служить ему.

### - у Вас семья, не мешает это полностью отдаваться церкви?

- семья это любовь, служба в церкви это жизнь, и без любви это невозможно. С Богом нас связывает любовь. Как написано в Библии «А сейчас существуют эти три: вера, надежда и любовь[а], но важнее из них – любовь. (1-е Коринфянам 13:13). Любовь это высшая добродетель, у любви есть и надежда и вера. С любовью Бог создал человека, с

ковь проповедует любовь.

### - ведете ли Вы разъяснительную церковь Св.Григория Просветитеработу с молодежью?

ется тема для размышлений кому-то плечах бремя Любви. из молодежи. Недавно рассказывали - а теперь традиционный вопрос, ленно прошли по святым местам. По вне Армении? субботам мы проводим лекции на - безмерная любовь и знание исторелигиозные темы. Молодежь также рии, культуры моего народа, духовактивно участвует на литургии. Мы ных и материальных ценностей, организуем с ними паломничества. любовь к истокам. Любя народ и

- «хлеб наш насущный даждь нам уважительно относиться к народу, с днесь», как говорится в молитве - которым живешь, изучать его быт, как наше тело каждый день нужда- культуру. Хочу особо отметить, что ется в пище, так и душа нуждается в есть армяне, которые хоть и не гоподпитке. И мы преподносим моло- ворят на родном языке, но молятся дежи эту духовную пищу.

### - как Вы думаете, способствует всегда исходит из сердца. - да, с благословения архиепископа Ваша деятельность сплочению - в чем таинство молитвы, какую одесских армян?

церковь только христианскую религию и веру, но - молитва это разговор с Богом, выживать армянину среди других губ людских звучит молитва. ствует сохранению национального сердечную беседу, Арман самосознания. Первой постройкой

любовью пришел в мир Христос, одесской армянской общины была чтобы спасти человечество. И цер- церковь, что говорит о ее месте в сердце каждого армянина. И наша ля вокург себя объединила самых - кроме воскресной Литургии, по разных армян. А духовная служба средам и пятницам в нашей церкви и общественная деятельность это проводится богослужение. Более единая сила, подпитывая друг друга того по пятницам проводится «пове- получаем Единство. В этом церковь черие» мы называем это также «ми- руководствуется только любовью, нуты раздумий». И каждый раз да- объединяет любовью, ведь на ее

### о своем паломничестве в Иерусалим который я задаю всем – что помомолодожены. Слушая их, и мы мыс- гает вам оставаться армянином

- Вы видите результат своих уси- родину надо стараться удержать лучшее, избавляться от недостатков, на армянском, потому что молитва

### роль она играет в жизни армянихранит на-христианина?

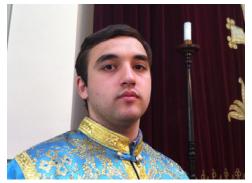
и, так исторически сложилось, яв- просьба к нему. Это духовная пища, ляется мостом, соединяющим ар- необходимая нам каждый день. мян, разбросанных по всему свету. Молитвой мы очищаемся духовно. Она не только проповедует веру, Наша молитва сохранила нас и буно и культуру, историю, учит как дет хранить вечно. Пусть всегда с

### народов. И сегодня церковь способ- - спасибо за такую искреннюю и

Беседовала Нарине Мурадян

### ГОРДИМСЯ!!!

Студент 3 курса Одесской национальной музыкальной академии имени А. В. Неждановой, певчий церкви Св.Григория Просветителя, приглашен петь в Одесский Национальный Академический театр Оперы и Балета.



### Редакция газеты ВЕРНА-ТУН поздравляет Гукасяна Гарика и гордится, что его великлепный голос оценен по достоинству.

Սբ.Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցու սպասավոր, Օդեսայի երաժշտական ազգային ակաղենիայի ուսանող Գարիկ Ղուկասյանը հրավիրվել է ազգային ակադեմիական Օպերային թատրոն՝ երգելու։

«Վերևատուն»-ը շևորհավորում է Գարիկին և **հպարտ է, որնրա հրաշալի** ձայնը գնահատվեց ըստ արժանավույն։

Великий Пост

Великий Пост длится 48 дней – первого взгляда кажется, что в этой Ի տարբերություն այլ եկեղեցինեне отказываясь при этом от греха.

и покаяния; они символизируют кий Пост на две половины. Начиная сорокадневную молитву Христа в с Мичинка, во время вечернего бопустыне, когда после крещения Ии- гослужения начинают петь шарасус «поведён был Духом в пустыню. каны в особом роде голоса, прибегая Там сорок дней Он был искуша- к более торжественным мелодиям. ем от диавола и ничего не ел в эти Древними канонами в период Велидни». Сразу за сорокадневным по- кого Поста были запрещены венчастом следует ещё недельный пост ния и матах (раздача милостыни в – Страстная Седмица. Но Великий виде мяса). Однако постановлением վшծ բարեկենդան անվան մեջ, որ называют хотя он и длится 48 дней. Великий разрешение совершать таинство տեսնում Բուն Բարեկենդանի Пост охватывает семь воскресений, венчания в субботние и воскресотражающих восемь особо памят- ные дни, за исключением Страстной ных событий: Жизнь в раю (Истин- Седмицы. ная Масленица), Изгнание, Воз- По народной традиции, в этот день вращение блудного сына, Притчу о выпекается из пресного теста постневерном Домоправителе, Притчу о ная гата (багарч - особый хлебец со неправедном Судье, Пророчество о сладкой начинкой), в которой запе-Втором пришествии и Въезд в Иеру- кается монетка. Согласно народносалим (Цахказард / Вербное воскре- му поверью, кому из семьи достасенье).

Чтобы народ легче воспринимал этом году улыбнется удача. Его проповеди, Христос нередко Пятое воскресенье Великого Поста излагал их в форме притч.

называется Воскресеньем о Блуд- судья, который Бога не боялся и ном сыне. Один человек по просьбе людей не стыдился. В том же городе своего младшего сына раздал свое была одна вдова, и она, приходя к имущество между двумя сыновья- нему, говорила: защити меня от соми. Младший сын взял свою долю перника моего. Но он долгое время и отправился в далекую страну, не хотел. А после сказал сам в себе: предался неблагочестивой жизни хотя я и Бога не боюсь и людей не и растратил все имущество. Тогда стыжусь, но как эта вдова не дает и вернулся. Отец, увидев покаяние приходила больше докучать мне» его. Старший сын был недоволен, Восстанови справедливость хотя поскольку никогда не разлучался с бы ради собственного спокойствия. отцом, однако никогда не удостаи- Если ее восстановит Бог, Он совервался подобной чести.

Четвертое воскресенье Великого Поста называется Воскресеньем об **Управителе.** Некий богатый человек узнает, что его управитель расточает имение. Господин потребовал отчета, и управитель догадался, как ему быть. Он вызвал должников хозяина и потребовал вернуть хотя бы половину долгов, чтобы самому не лишиться остатков доверия господина. Тем самым он не только нажил себе новых друзей, но и добился милости господина, увидевшего, что слуга не жалеет сил, чтобы исправиться и быть прощенным. После всего этого господин начал хвалить управителя за его находчивость. С

от Истинной Масленицы до празд- похвале есть противоречие, однако рр, прпир щшрешщьи решицирника Св. Воскресения - Пасхи. В это не так. Ведь управитель оставил период поста в пищу употребляют- должникам то, что приписал в свою **կիրшկիները,** Հшјшишшијшд ся продукты исключительно расти- пользу, не причиняя ущерба госпотельного происхождения. В течение дину. А господин похвалил управипоста отказываются не только от теля за то, что тот отказался от приопределённых видов еды, но и от читающейся ему прибыли. Смысл страстных увлечений, многословия, притчи проясняют слова Иисуса: лжи, ругательств и других грехов. «Верный в малом и во многом ве-Бесполезно отказываться от пищи, рен, а неверный в малом неверен и տացпլելով մարդու դրախտային во многом».

сорокадневным, католикоса Вазгена І было дано шпшվելшգпւյնи шпишншімішю ենք

нется кусок с этой монеткой, тому в

называется Воскресеньем о Непра-Третье воскресенье Великого Поста ведном судье. В одном городе был шит это, покарав тебя.



գում են **Մեծ** պահքի եկեղեցին սուրբգրային հիմք ունեցող յուրահատուկ անուններով խորհուրդներով է օժտել դրանք, որով նրանք կազմել են խորհրդանշական մի շղթա՝ արկյանքի,պատվիրանազանցության 40 дней поста – это период говения Средина (Мичинк) разделяет Вели- ու անկման, աստվածորոնողու--ամփափան միլածականաև մայց մությամբ փրկագործության ողջ րնթացքը։

**Մեծ Պահքին** նախորդում է Բուն Բարեկենդանը։ Բարի կենդանություն, այսինքն` բարի, անհոգ և երջանիկ կյանք. այս իմաստն է ամփոփխորհրդում, որը Մեծ Պահքի առաջին կիրակին է և պատկերում է մարդու դրախտային երանավետ կյանքը։ Այս խորհուրդը երևում է անգամ սննդի օգտագործման մեջ, քանի որ Բուն Բարեկենդանը կենդանական մոխ ուտելիքներ գործածելու վերջին օրն է։ Մեծ պահքի երկրորդ կիրակին կոչվում է **Արտաքսման** և խորհրդանշում է մարդու՝ դրախտից արտաքսվելը և Աստծո տեսությունից զրկվելը։ Հենց սա է խորհրդանշում ողջ Մեծ Պահքի շրջանում եկեղեցիների վարագույրների փակ մնալը և Մ. Հաղորդությունից հավատացլալների անմասն մնալը։ Երրորդ

կիրակին կոչվում է **Անառակի** և մատնանշում էառ Աստված դառնալու կորուսյալ դրախտր գտնելու կարեվորագույն նախապայմանը` он вспомнил отчий дом, покаялся мне покоя, защищу ее, чтобы она не шщшշխшршюрը։ Չորորդ՝ Տևտեսի կիրակին, ուսուցանում է նյութական сына, с радостью принял и простил (Лук. 18:1-5). В чем смысл притчи? hupumnւpjuu wuophuduu կերщh դերը հավիտենական փրկության կամ կորստյան մեջ։ Հինգերորդ՝ **Դատավորի** կիրակին, պատգամում է հարատև աղոթքի անփոխարինելի նշանակությունը փրկության համար։ Վերջին՝ Գալստյան կիրակին, ամփոփում է Քրիստոսի ինչպես Ա Գալստյան խորհուրդը, այնպես էլ Երկրորդ գալստյան խոստումը։

Մեծ Պահքին անմիջապես հաջորդող շաբաթը կոչվում է **Ավագ Շաբաթ** և ընդգրկում է Փրկչի երկրային կլանքի վերջին կարևորագույն իրողությունները` հաղթական մուտքր Երուսաղեմ (Ծաղկազարդ), Վերջին Ընթրիքը, Մատնությունը, Չարչարանքները, Խաչելությունը, Մահը, Թաղումը և ի վերջո Հրաշափառ Հարությունը՝ **Ս.2ատիկը։** 

### Праздник весны

9 марта, АРМИР праздновал Международный женский день. Трудно передать теплую атмосферу вечера. После регистрации у входа, каждый гость вечера, зайдя в зал, окунался в особую атмосферу праздник. Гостей приветствовали ведущие очаровательная Азгануш и Артур Хачатрян и началась вечеринка. Перед гостями выступали Сирануш Минасян и ансамбль «Аракс», причем они еще и танцевали (танец ставил Хачатур Абаджян). Далее следовали многочисленные конкурсы,подарки и танцы. Особенно запомнилась гостям постановка фильма «Титаник» со счастливым концом. Каждой девушке был подарен прекрасный весенний тюльпан. А под конец вечера всех угостили праздничным тортом.

От имени всех выражаю благодарность спонсорам вечера и организаторам Артуру Хачатряну, Азгануш Варданян, Анаит Егиазарян и Сирануш Минасян.

С улыбкой, Ваша [].[].



ԱՐՄԻՐ երիտասարդաց միությունում տոնական երեկո էր՝ նվիրված կանանց միջազգային օրվան։ Երեկոն վարում էին հաղորդավարուհի Ազգանուշ Վարդանյանը և Արթուր Խաչատրյանը։ Գեղեցիկ ելույթներով հանդես եկան երգչուհի Միրանուշ Մինասյանը, «Արաքս» վոկալ համույթը և «Բարեկամություն» համույթի պարողները։ Ներկայացվեցին բեմականացված դրվագներ։ Երեկոյի սեղանը զարդարում էր տոնական տորթը։

Информация: Анаит Егиазарян.

Ай аспет – знатоки армянского 16 марта в Одесской армянской воскресной школе состоялась интеллектуальня игра «Айаспет». Соревновались 2 команды «Ахтамар» и «Татев». Членами жюри были Элен Погосян, Маргарита Торосян, Марине Агаджанян и Александр Мкртычян. Зрители были различного возраста. В начале игры спела Татевик Арменакян «Песня солдата» («-Мартики ерг»), а во время перерыва ансамбль «Аракс» спел песню «Армения моя». Каждая команда презентовала свое название. Мы узнали историю, легенды острова Ахтамар и монастыря Татев. Услышали прекрасную и трагичную историю царевны Тамар. После презентации команд началась игра. Члены команд тянули жребий и отвечали на вопрос под соответствующим номером. На обсуждение ответа командам давалась минута. Вопросы были из разных областей знаний: история, культура, лексикология, история Армянской апостольской церкви, государственное устройство Армении при различных династиях, были и визуальные вопросы (надо было назвать танец, в каком регион он возник, его значение и историю), были и вопросы-загадки. Каждая команда показала глубокие знания и прекрасно отвечала на вопросы. После двух туров игры, жюри огласили итоги. Прежде всего директор воскресной школы Элен Погосян выразила благодарность организатору Карине Отанесян за еще один шаг в сохранении



армянства. По итогам игры команды набрали по 41 баллу, игра закончилась в ничью. Всем участникам вручили приятные подарки.

Спасибо всем участникам за большой вклад в сохранение армянской истории, языка и культуры.

С улыбкой, Ваша [].[].



Մարտի 16-ին Օդեսայի կիրակնօրյա հայկական դպրոցում կրկին կայացավ<sup>1</sup>«**Չայ ասպետ**» հայրենագիտական ինտելեկտուալ խաղ-մրցույթը։ Այն սկսվեց Տաթևիկ Արմենակյանի «Մարտիկի երգով»։ Շտապեմ ասել, որ լիրիկական դադարի ընթացքում էլ «Արաքս» վոկալ համույթի կատարմամբ հնչեց «Իմ Հայաստան» կոմպոզիցիան։ Խաղի մասնակիցները՝ բաժանված էին երկու թիմերի. նրանք կրում էին «Ախթամար» և «Տաթև» անունները։ Նրանցից յուրաքանչյուրը ներկայացրեց իր անվան ծագումը։ Այս հետաքրքրաշարժ ու հայրենասիրական միջոցառմանը ներկայացվող հարցերն ընդգրկում էին հայ ժողովրդի պատմութ-ան, մշակույթի և հայ առաքելական եկեղեցու տարբեր ժամանակաշրջաններ։ Ներկայացված էին նաև տեսողական հար-՛ կապված հայկական ՛ազգային պարերի դերի ու նշանակության, պարսրդ դարր ու սշասաղությաս, նրանց անվան առաջացման հետ։ Մասնակից թիմերի պատասխաննե-րը գոհունակության արժանացան ժյուրիի կողմից։ Նրանք հավասեցին հավասար բալեր և պարգևատրվեցին խրախուսական հաձելի հուշանվերներով։ Միջոցառման ավարտին ամփոփիչ խոսքով հանդես եկավ դպրոցի տնօրեն Էլեն Պողոսյանը։ Նա նաև դրվատանքի խոսքեր հղեց խաղի մասնակիցներին ակտիվ մասնակ-ցության, իսկ «Հայ ասպետ» հայրե-նագիտական խմբակի ղեկավար, հայ ժողովրդի պատմության ուսուցչուհի ԿարինեՀովհաննիսյանին երեխաների հայրենասիրական դաստիարակության և հայապահպանության գործում ավանդ ներդնելու համար։

### Иерусалим- город трех религий

трех религий. Иерусалиму. Каждый курсию. христианин обязан побывать в Ие- И вот мы во дворе Собора, вокруг русалиме, а каждый армянин - еще слышатся удары по деревянной дои в Первопрестольном Эчмиадзине. ске - мирян зовут на Службу. Вну-Посетив несколько лет назад армян- треннее обрамление храма поражаскую святыню, мы направились в ет воображение, росписи на стенах, Иерусалим.

лим) делится на 4 части: армянскую, а на втором восседает Патриарх Иехристианскую, еврейскую и мусуль- русалимский), множество маленьманскую. Удивительно, что 1/6 всего ких лампад, свисающих с потолка. И Старого города занимает армянский вот началась Служба. В храм зашли собор Св. Иаковов.

валось Божье присутствие. серд- сле окончания Службы нам выпала це переполняли чувства от мысли, честь лично познакомиться с ним и что два тысячелетия назад по этим с очень известным архимандритом улочкам ходил Господь со своими Гевондом, которой с радостью пообучениками. Буквально каждый ка- щался с нами. мень в Иерусалиме имеет историче- Хочу завершить словами отца Леское знание. Но главная христиан- вона: «В мире более миллиарда ская святыня – Храм Гроба Господня христиан, и раз в главном христиан-Весь мир называет его так и только ском городе к армянам относятся армяне - Храм Воскресения. Храм с таким почтением, задумайтесь о разделен на три части: армянскую, важности армянской апостольской греческую и католическую. Еще церкви». не войдя в храм, мы были приятно Надеюсь, каждый сможет соверудивлены изображению армянского шить паломничество в святой город креста на одной из дверей.

И вот вслед за гидом наша группа зашла в Великий храм. Это поистине намоленное место и трудно передать чувства, когда осознаешь, что находишься радом с тремя библейскими местами: Голгофа (место распятия Христа), Камень помазания и Гроб Господний. Слева от Камня Помазания находиться армянская часть Храма. Мозаики и фрески с надписями на грабаре трудно не заметить. Интересно, что сейчас проводятся исследования нижнего яруса Храма и найдено большое количество надписей на грабаре.

Взор всех паломников был устрем- Дшрп-фуши ЕцЕцЕцЬ, прф очереди к месту погребения Христа стояли верующие со всех уголков земли: Бразилии, России, Индонезии, Украины и т.д. Мы зажгли свечи и продолжили путь, который лежал к Армянскому кварталу. Пока искали квартал и собственно Собор Св. Иаковов, мы познакомились с потомками армян, которые спаслись от Геноцида. Впервые мы услышали настоящую западно-армянскую речь. Трудно передать ра- Епісшішіп Прий пр

Почему-то поговорка гласит, что все дость местных армян при виде нас. дороги ведут в Рим, хотя уже кото- И любезный соотечественник не рое тысячелетие взор всего мира на- просто предложил провести нас, но правлен к особому городу – городу и устроил по дороге небольшую экс-

три алтаря, два трона (один из них Старый город (Древний Иеруса- считается троном апостола Иакова, послушники духовной семинарии, С первого шага по городу чувство- монахи и сам патриарх Нурхан. По-

Иерусалим. Будьте сильны в вере.

С улыбкой, Ваша **[].**[].

Երբ քայլում ես Հինավուրց Երուսաղեմի փողոցներով, դգում՝ ես Աստծո ներկայությունը և Հոգիդ լցվում է երանությամբ, երբ խորՀում ես, որ այդ փողոցներով երկու Հագամյակ առաջ քայլել է Քրիստոսը... *Քայլերը մեզ տարա*ն Սուրբ է Հայերին։ Մեզ անչափ ուրախացրեց Հանդիպումը Հայ Հոգևորականների Հետ և մամսակցությունը Սուրբ Պատարագին։ Ձեմ կարող դսպել Հիացմունքս` տաճարի դեղեցկությունը, վեՀությունն ու խորՀրդավորությունը Հագուրդ է տալիս մարդկային



Часовня Марии - место, где стояла Богоматерь, когда проносили тело Христа, снятого с креста. Армянская часть Храма Гроба Господня



Голгофа



Кувуклия - часовня, в которой находится Гроб Господень



Армянский храм Св. Иаковов



Մարտի 28-ին կայացավ ՀՀ սփյուռքի նախարարության, Համաշխարհային հայկական կոնգրեսի և Ռուսաստանի հայերի միության համատեղ իրա-«Հայապահպանության կանացվող գործում նշանակալի ավանդի համար» 2013 թվականի մրցանակաբաշխության արդյունքների ամփոփման և դիպլոմների հանձնման հանդիսավոր արարողությունը։

Մրցանակակիրներին ողջունեց և շնորհավորեց ՀՀ սփյուռքի նախա-րար Հրանուշ Հակոբյանը։ «Այս մրցույթում հաղթում են բոլորը, քանի որ Հայրենիքից դուրս արարելը և ստեղծագործելը, Սփյուռքում հայկականությունը նվիրումով ու պատասխանատվությամբ սերունդներին փոխանցելը մեծ գնահատանքի արժանի» նշեց նախարար Հակոբյանը։

2013թ մրցույթին մասնակցել են 158 հայկական կազմակերպություն և անհատ շուրջ 10 երկրից։ Մրցանակաբաշխությունն անցկացվում է արդեն 5-րդ տարին և մասնակիցնե-րի թիվն ու երկրների աշխարհագրությունը տարեցտարի ընդյայնվում են։



Двадцать восьмого марта состоялась торжественная церемония подведения итогов и вручения дипломов конкурса «За значительный вклад в дело сохранения армян» в 2013 году, осуществляемого совместно Министерством Диаспоры РА, Всемирным армянским конгрессом и Союзом армян России.

Призеров приветствовала и поздравила министр Диаспоры РА Грануш Акопян. «В этом конкурсе побеждают все, поскольку творить и созидать за пределами Родины, с ответственностью и преданностью передавать в Диаспоре армянственность поколениям - это достойно высочайшей оценки», - отмети-

ла министр Акопян.

В 2013 году в конкурсе участвовали 158 отдельных лиц и организаций из почти 10 стран. Конкурс проводится уже пятый год и число и география участников год от года расширяются.

В рамках конкурса конкурсы в 2013 году проводились по следующим номинациям: «Защитник родного языка»; «Молодежная/студенческая организация»; «Лучшее детское произведение»: «Родина, такой я вижу тебя» и «Мать моя родная и бесценная»; «Лучшая армянская община стран СНГ».



### «Գիրքը պահպանում է լեզուն մայրենի» Ավ.Իսահակյան



Մարտի 28-ին բազմամարդ էր մեր համայնքի մշակույթի տունը։ Հյուրեր կային Ուկրաինայի տարբեր հայ համայնքներից։ Այդ օրը նշվում էր գրադարանի բացման արարողությունը։ Որոշվել գրադարանը կոչել հայ անվանի Ավ.Իսահակյանի բանաստեղծ անունով։ Պատից կախված էր բանաս-Մարտիրոս Սարյանի տեղծին նվիրված վրձնանկարը։ Պատերից մեկի տակ տեղադրված էր ցուցափեղկ, որտեղ այն հայ գրողների լուսանկարներն էին, ովքեր տարբեր տարիների ապրել էին Օդէսալում։ Գրադարակներում ըստ բաժինների տեղադրված էն 1850 կտոր գիրք։ Գրքասերներին առավել ևս հետաքրքրեցին հայկական մանրանկարչությանը վերաբերվող ծա-

վալուն գրքերն, որոնց առանձին անկյուն էր հատկացված։ Հնչեցին գովեստի և հիացմունքի խոսքեր 28 марта в торжественной обстановке կատարված աշխատանքի համար։ Հյուրերն իրենց գրավոր տպայույս տեսած համարների հավաքածուն, իսկ Պոլտավայի հայ համայնքի նախագահը՝ Պոլտավայի մասին գեղատեսիլ գրքեր։ Օր-օրի հարստանում է գրքաքանակը։ Գիրքը ակունքն է գիտության, իսկ գիտությոունը լուսավորություն է։ Համախեցե՚ք գրադարան, զգաի զորու չէ վերարտադրել այն։

Լիզա Մոսինյան. Ավ.Իսահակյանի անվան գրադարանի գրադարանավարուհի



#### Книга - не только основной источник знаний, но и главный хранитель родного языка.

состоялось открытие библиотеки им. Ав. Исаакяна. Не случайно было выбраվորությունները թողեցին։ «Հայկա- но это имя, ведь в 1896 году Исаакян, за կան լրատու» հանդեսի գլխավոր деятельность, направленную против цаիսմբագիրը նվիրեց գրադարանին ризма, был арестован и после годичного тюремного заключения, сослан в Одессу, где написал ряд чудесных стихотворений, посвященных морю, чужбине, ностальгии... Прямо с порога гостей встречал портрет поэта кисти великого Мартироса Сарьяна. Красочный стенд возле стены рассказывал об армянский классиках, в разные годы проживших в Одессе. Библиотекарь, Лиза Мосинян ցողական այն աշխարհը, որ գիրքն поэтично представила гостям творчеէ տալիս, լավագույն ֆիլմն անգամ ство Исаакяна, ознакомила с редкими книгами, полученными в дар от Матенадарана, Национальной библиотеки Еревана, Министерства Диаспоры и других дарителей. И в этот день не обошлось без подарков: главный редактор «Армянского вестника» подарила подшивку газеты, а председатель Полтавской общины преподнес в дар красочный альбом, повествующий о городе, его культуре и достопримечательностях. Отрадно, что библиотека уже завоевала любовь членов нашей общиныи является источником информации для проведения различных мероприятий.

# Granddent dental clinic

В рамках ознакомительного визита и обсуждения условий взаимодействия 16 марта по приглашению Генконсула РА в Одессе Георгия Мурадяна, наш культурный центр посетила группа сотрудников стоматологической клиники «Granddent». Главный врач клиники – Аль-Мохамад Ареф Ахмад, Директор клиники – Вишневская Оксана Александровна, Заместитель директора – Вишневская Ирина Александровна, Челюстно-лицевой хирург – Аль-Схита Самер Директор клиники Вишневская О. А. рассказала, что клиника была основана 13 августа 2009г. Отвечая всем европейским стандартам, клиника «Granddent» оказывает пациентам весь спектр стоматологических услуг любой сложности. В центре установлено оборудование высокого класса из Швеции, Германии, США. Все сотрудники клиники являются дипломиро-



ванными специалистами с большим стажем работы, регулярно проходят обучение на специализированных курсах и мастер-классах для повышения квалификации и мастерства. С момента своего существования на благотворительной основе оказывается стоматологическая помощь детям из многодетных, малообеспеченных семей, а также детям, находящимся под опекой.

В целях содействия друг другу в рамках нашего сотрудничества были предложены специальные

условия по предоставлению стоматологических услуг, а именно: 1) Осуществление лечебно-профилактических мероприятий учащимся Воскресной школы и детского сада на территории Одесской Армянской общины один раз в 2 месяца - стоматологическая санация; заполнение санационных карт; - составление рекомендаций по лечению 2) Льготная ценовая политика. После небольшой презентации гостям показали культурный

### Все люди смеются на одном языке



1 апреля состоялся фестиваль

- открытие нового сезона межрегиональной Первой Украинской лиги МС КВН. Для нас она была особенной, потому что среди участников была армянская команда «Лори» из г. Ванадзор. Помимо армянской на сцене ДК «Политех» выступили также команды из Одессы, Николаева, Киева, Молдавии и Нижнего Новгорода. «Лори» занял второе место и будет участвовать в четвертьфинальной игре, которая состоится в мае в Одессе. Вечер прошел весело и находчиво под скандирование армянскими болельщаками:»Лори!!!Айастан!!!».

С улыбкой, Ваша 11.11.

Ապրիլի 1-ին Օդեսայում բացվեց Ուկրաինայի միջտարածաշրջանային առաջնության ուրախների և հնարամիտների ակումբի նոր մրցաշրջանը։ Պոլիտեխնիկական ինստիտուտի մշակույթի տան բեմի վրա հանդես եկան Նիկոլաևից, Ներքին Նովգորոդից, Մոլդավիայից ժամանած թիմեր։ Մրցույթին մասնակցում էր նաև Վանաձորի «Լոռի» թիմը, որը գրավեց 2-րդ տեղը և շարունակելու է պայքարը մայիսին կայանայիք քառորդ եզրափակիչ փույում։ Իրոք, երեկոն անցավ շատ ուրախ մթնոլորտում։





Перед чемпионатом Украины проводятся отборочные плановые соревнования по разделу спарринга среди детей, юношей и кадетов. По инициативе вице-президента одоблфедерации тхэквондо ВТФ Артура Седракяна на этот раз соревнования провели в спортивном зале

культурного центра. 62 участника и гости изменили привычный облик зала. Участвовало 8 команд КДЮСШ №7. Судили беспристрастные и профессиональные судьи из Украины. Отрадно, что на соревнованиях были представлены также наши армянские спортсмены-одесситы, которые заняли призовые места. В результате места распределились следующим образом:

Мкртчян Иван 1 ое место Седракян Артур 2 ое место Караджян Лианна 2 ое место Караджян Ариянна 2 ое место Аветисян Рональд 3 ое место



А уже 5 апреля 2014 в Николаеве состоялся чемпионат кубка Игоря Петренко, первого президента Федерации тхэквондо Украины. Участвовали более 300 участников из 7 областей Украины: Одесская, Полтавская, Херсонская, Николаевская, Мелитопольская, Кировоградская, Кривой рог.



Артурик занял 2 ое место, проиграв в финале со счетом 3:2 чемпиону Украины из Николае-

Одесская команда заняла 2-ое командное место среди областей. Артур Седракян

>>>>>>>>>



9 марта у галереи «Вернатун» стало на одного друга больше. Состоя-

лась персональная выставка скульптора Овнана Манукяна «Мастер Овнан и его ученики». В галерее были представлены скульптуры из керамической глины и дерева. Помимо работ Овнана были также работы его учеников: рисунки и глинянные скульптуры. Талантливый мастер с скоромной улыбкой принимал комплименты в адрес своего творчества. Хорошие отзывы получил Овнан и от искусствоведа Руцинского Е.А. Выставка поразила всех многогранностью работ: было много скульптур, изображающих образы женщино Но все гости выставки особо отметили «армянские» скульптуры: царь из династии Аршакуни со львом, древний



мудрец, Васпураканский орел со львом, статуэтки женщин и, более всего, незавереще шенный деревянный бюст Гарегина Нжде. Гворчество Овнана вызывают интерес у всех.

Лучше всего о нем может рассказать сам скульптор: «Я с детства занимаюсь скульптурой. Этот талант передался мне от деда, мои дети тоже рисуют, лепят. А вот более профессионально занимаюсь ею уже лет 10-15. Для меня главное показать армянскую культуру, донести ее до зрителя. Женские статуэтки в моем творчестве символизируют различные женские образы: материнство, труд, старость, молодость. Кстати, некоторые мои работы разрисовал Женский совет. Если скульптуры жещин я леплю из пластичной глины, то мужские образы у меня получаются из дерева, твердого материала.

Спасибо моим родителям. мое творчество - их заслуга.»

Хочу завершить словами Лизы Мосинян: « Мы не должны забывать о том,что подобная выставка проходит в Одессе, а не в Армении. Но при этом в каждой работе есть армянский дух. Хорошо, что армянская мысль тут может передать армянскую душу, образ и мысли. Спасибо Овнану за его творчество.»

С улыбкой, Ваша [].[].

**P.S.** Каждый желающий может ходить на уроки к Овнану в Армянском культурном центре по субботам и воскресеньям.



Մարտի 9-ին «Վերնատուն» պատկերասրահը վերստին լեփ-լեցուն էր։ Այստեղ կազմակերպվել էր քանդակագործ Հովնան Մանուկյանի անհատական ցուցահանդեսը` «**Վարպետ Յովնանը և նրա աշակերտները»**։ Ներկայացված էին կերամիկական կավից և փայտից քանդակներ, նկարներ։ Այցելուների ուշադրությունը գրավեցին հատկապես «հայկական» կոչվող քանդակները՝ Արշակունյաց դինաստիայի թագավորներից մեկը առյուծի հետ, Վասպուրականի արծիվը և ամենահետաքրքրաշարժը կանանց քանդակները։

Կանանց արձանիկներն իմ ստեղծագործական աշխարհում խորհրըդանշում են հայ կանանց տարբեր կերպարներ։ -Եթե կանանց արձանիկները ես կերտում եմ ձկուն կավից, ապա տղամարդկանց կերպարները ՝ փայտից և կարծը նյութերից,-

ասում է հեղինակը։







Автор фотовыставки

#### «Сердце Гималаев -He-

мастер спорта по шествиях - с ним всегда фотокамера. Настоящая фотовыставка подготовлена на базе впечатлений, полученных в путешествиях по Непалу в районы восьмитысячников - вершин Аннапурны, Даулагири, Чо-Ойю, Эвереста, Лходзе и других известных вершин. Непал славится своими красивейшими горными вершинами, быстрыми реками, прозрачными озерами и водопадами, храмами

и высокогорными монастырями. В треккингах по Гималаям наблюдаются необычные явления природы, происходят знакомства с местными жителями, проживающих в низовьях долин, где круглый год **пал»** - Серенков Павел Сергеевич, лето, и на невообразимых высотах, альпинизму, где вся жизнь экстремальна. Автор прошел около 250 альпинистских представленных работ весьма точмаршрутов в горах Кавказа, Пами- но передает характер горнойстраны ра, Тянь-Шаня, Алтая, Гималаев. Во Непал, ее историю, культуру, ревсех своих восхождениях и путе- лигию, доброжелательность и открытость населяющих народов.



**Չիմալայան** լեռների սիրտը՝ Նեպալ - այսպես էր կոչվում սպորտի վարպետ, Պավել ՝ Մերենկովի ալպինիստ լուսանկարների ցուցահանդեսը։ Այն վերարտադրում էր լեռնագեղեցկությունը՝ շոթայի nη9 բարձր լեռնագագաթներով, նրանց կատարներին թառած վանքերով, արագահոս գետերով ու արտասուքի նման պարզ լձերով, նաև՝ նրա փե՜շերին բնակվող ժողովրդի բնավորությունն ու նիստուկացը։ գեղեցիկ ցուցահանդեսը Uju րնծայված էր Ա.Բլեշչունովի 100ամյա հոբելյանին



Александр Владимирович Блещунов (1914-1991) родился в Харькове. Еще ребенком он с матерью и няней переехал в Одессу, где семья поселилась в двух комнатах большой коммунальной квартиры. С детства Александр был человеком неординарным. Его друзья по школе, а также по химико-технологическому техникуму рассказывали, что он был грандиозным выдумщиком и организатором различных походов и экспедиций. Куда только будущий альпинист не заводил своих друзей! Были здесь и походы по Крыму, и вылазки в одесские катакомбы. В 1933 Александр вернулся в Одессу, поступил в Институт инженеров морского флота и вскоре организовал в институте секцию альпинизма. Избранный её председателем, он руководил ею до 1941г. Блещунов был образованнейшим человеком. Он хорошо знал русскую и зарубежную литературу, знал и понимал музыку, владел несколькими языками, изучал и хорошо знал искусство, любил

поэзию. Он был человеком многогранных интересов. Его интересы были на стыке трех направлений, которые он сочетал в своей жизни: альпинизм, коллекционирование предметов искусства, исследовательская работа инженера-физика. Сразу же после войны альпинистский опыт Блещунова понадобился в совершенно новой области - строительстве крупных научно-исследовательских объектов. Первым из них была высокогорная научная лаборатория на горе Арагац в Арме- рес к искусству, литературе, поэзии. нии. В сложных горных условиях Блещунов возглавил строительство, доставку уникального оборудова-

ния и его монтаж. Здесь в полной мере проявились замечательные организаторские способности Блещунова, завоевавшие ему глубокое уважение среди ученых – физиков. Следующей его работой было руководство строительством электронного кольцевого усилителя в Армении. С 1946 года более 30 лет он продолжал возглавлять одесскую секцию альпинизма. Практически до 1959 г. он ежегодно организовывал и руководил летними сборами альпинистов Одессы. А с 1960 занимался только организационной деятельностью. За эти годы он подготовил сотни разрядников, десятки МС СССР и КМС-ов. Блещунов вырастил целую плеяду спортсменов, будущих наставников молодых альпинистов (В.Лившиц, И.Люцин, В.Симоненко, А.Ставницер, Э.Вайсберг, Б.Британов, П.Тепляков, В.Федченко, В.Свириденко и др.). Возглавляя одесский альпинизм на общественных началах, Блещунов оказывал огромное влияние на молодежь, развивал у молодых инте-

Редколлегия: Маргарита Торосян Нарине Мурадян Анна Мхитарян Анна Геворкян

## община встречала гостей

- в Одессе прошла квартальная конференция Союза армян Украины. На собрании участвовали председатели региональных армянских общин. Для гостей была проведена экскурсия по Культурному центру, к которому никто не остался равнодушен. По доброй традиции собрание началось с молитвы, которую вознесли в церкви. А далее началась собственно конференция. Заседание Правления САУ было закрытым. В ходе конференции все участники единогласно приняли резолюцию, в которой выразили официальное отношение САУ и региональных армянских общин к происходящим событиям на Украине:

в Армянском культурном центре Одессы состоялась квартальная конференция Союза армянской молодежи Украины. После регистрации участников началось собрание. Заместитель председателя САУ Мкртчян Давид передал участникам слова В.Г. Шатворяна: «Приветствую армянскую молодежь Украины. Союз армян Украины поддержит все ваши начинания. Желаю плодотворной работы». После Аким Погосян презентовал мини-футбол. Турнир САУ по мини-футболу ориентировочно состоится осенью в форме сборов. Также Аким представил проекты Миндиаспоры Армении: «Ари тун» и Летняя школа «Спюрк», в рамках которой проводятся Ускоренные курсы армянского языка, Курсы хореографии и вокала, Переподготовка преподавателей, Курсы молодых

лидеров и Курсы журналистов.

Особое внимание было уделено созданию и работе Информационного центра, который обеспечит диалог и распростра-

28 марта Одесская армянская 29 марта вслед за собранием САУ нение информации между САМУ и регионами, а также между самими регионами.

Кроме того, в этом году также

будет проведен Летний лагерь. Он состоится в Одесской либо Николаевской области. Были обсуждены вопросы структуры САМУ, проведения мероприятий ко Дню памяти жертв Геноцида 1915 г.. Также по предложению Мкртчян Давида и по единогласному решению присутствующих собрания САМУ будут проводиться раз в 2 месяца. Далее председатель Одесской молодежной организации АР-МИР Артур Хачатрян представил отчет своей деятельности.

Ванадзор (Армения) для участия на мероприятиях 1 апреля. По окончанию заседания САМУ начался круглый стол для пресс-секретарей молодежных организаций. На неофициальной части собрания перед гостями выступил ансамбль «Аракс», чем очень порадовал гостей.

Особо порадовала участников

собрания юмористическая пауза.

В Одессу приехали КВНщики из г.

С улыбкой, Ваша [].[].

Союз армян Украины это единственная организация, объединяющая и представляющая интересы армян проживающих в Украине, которые являются гражданами Украины. Союз армян Украины - общественная организация, действующая в рамках украинского законодательства. В связи с этим, мы не вправе комментировать разговор Президентов Республики Армения и Российской Федерации. Наша позиция касательно политической ситуации в

 $\diamond$ 

стране и действий, которые были осуществлены на территории Украины, и в частности, Крыма остается неизменна. Армяне Украины глубоко переживают осложнение ситуации в стране, и призывает к поиску мирных решений существующих проблем на основе неукоснительного соблюдения государственных законов и международных правовых актов. Союз армян Украины выступает за территориальную целостность и нерушимость существующих украинских границ. Решение обострившихся противоречий должно осуществляться путем конструктивного внутригосударственного диалога с учетом интересов всех граждан Украины.

Мы осуждаем действия и заявления организаций-членов Союза армян Украины касательно принятия любых односторонних решений, несогласованных с Союзом армян Украины.

Украинская епархия Армянской Апостольской церкви всецело содействует сохранению единства армянской диаспоры Украины, осуществляя свою миссию, молится за урегулирование нестабильной ситуации во всех регионах Украины и АР Крым.

Мы также как и украинский народ скорбим по погибшим в ходе происходящих событий в стране, среди которых, также два представителя армянского народа. Мы продолжаем поддерживать украинский народ, не отделяя себя от этнических украинцев и остальных народов, проживающих в Украине!